**Code Geass: Lost Colors**

*SG014-Auto-Meeting the Black Knights*

**Length: 2 time periods**

**Day Time(s): 2nd Midday (昼) to Evening (夕),**

**Or Evening (夕) to Night (夜)**

**Summary: After following C.C. to the Black Knights’ hideout, Rai meets with Zero and the other Black Knights. After some conversation, he is inducted as a special agent under Zero’s command.**

Location: ND

C.C.のスカウトからしばらくして、

僕は彼女の案内で黒の騎士団のアジト

へ向かうことになった。

*After C.C. scouted me for recruitment, I was guided by her to the hideout of the Black Knights.*

しかし、ゲットーのはずれから目隠し

状態で連れ回されるのは、スカウトと

言うより拉致に近い気がする。

*However, being lead through the outskirts of the ghettos while blindfolded felt more like kidnapping than being scouted.*

「着いたぞ」

**C.C.:** We’ve arrived.

階段を下り、地下道のような場所を

抜けたところで目隠しを解かれた。

そこは見知らぬ部屋だった。

*I went down some stairs and, after coming out of what seemed to be a subterranean tunnel, my blindfold was lifted. The place I was in was unfamiliar.*

Location: Black Knights Hideout, Lounge

「目隠しとは古風だな」

**Rai:** It’s a bit old-fashioned to use a blindfold.

「一応、手順というものがあるからな」

**C.C.:** It’s because we have something of a procedure, just in case.

「なるほど」

**Rai:** I see.

「少し、ここで待っていろ」

**C.C.:** Wait here for a bit.

C.C.は僕を残し、奥へと消えた。

*C.C. left me there and disappeared inside.*

どうやらここが、

黒の騎士団のアジトらしい。

僕は慎重に、周囲を見回した。

*This appeared to be the hideout of the Black Knights. I looked around cautiously.*

「特に特徴となるものはないか……」

**Rai:** There are no features that really stand out here, huh…

場所を特定できないように連れて

来られた以上、なんらかの拠点である

可能性が高い。

*Since I was taken to this place in a way so that I couldn’t specify its location, there was a high possibility of this being some kind of base.*

僕は今度は、意識を耳に集中した。

*I focused my awareness to my ears this time.*

「どうした、C.C.」

**???:** What is it, C.C.?

「入団希望者を連れてきた」

**C.C.:** I brought a new recruit.

部屋の奥から聞こえてくる声は、

鼓動にさえかき消されるほどの

小ささだった。

*The voices I heard from inside the room were so small that they were nearly drowned out by my heartbeat.*

「ほう。お前の推薦とはな。

　そいつは一体何者だ」

**???:** Hoh. To think you would recommend someone. Just what kind of person is he, I wonder?

「会えばわかる。

　これでも人を選ぶんだ。

　優秀な男だ。お前も気に入るだろう」

**C.C.:** When you meet him, you’ll understand. Regardless of his appearance, he’s someone I chose. He’s a very capable man. You’ll like him, as well.

「さて、どうかな……

　そもそもお前の推薦ほど、

　疑わしいものはない」

**???:** Now, I wonder about that…There is nothing suspicious about you recommending someone, after all. (TL Note: It is highly implied that this is sarcasm. \*Hint\*Hint\*)

奥から、そんな声が聞こえてくる。

奥の部屋にいるのは誰だろう？

*I could that conversation heard from further inside. Who’s in the back room?*

奥の扉が開き、

C.C.が顔をのぞかせる。

*The door in back opened, and C.C.’s face peeked out from it.*

「同じことを何度も言わせるな。

　優秀なことは私が保証する」

**C.C.:** Don’t make me keep saying the same thing over and over. I guarantee that he has excellent capabilities.

「……！？」

**Rai:** …!?

僕は思わず、息を飲んだ。

*My breath unconsciously caught in my throat.*

C.C.とともに現れたのは、

黒い服にマスクの男。

黒の騎士団を率いる指揮官、ゼロ。

*The person that appeared along with C.C. was a masked man in black clothing. He was the leader of the Black Knights, Zero.*

「それが信用ならんと言うんだよ。

　……お、お前はっ？！」

**Zero:** And I’m saying I can’t trust your so-called guarantee…Y-You are?!

ゼロの最初の言葉が僕に届く。

それは予想と大きく違った反応だった。

その反応はまるで……。

*I paid attention to Zero’s first words. His reaction differed greatly from what I had expected. His reaction was just like…*

「ゼロ、君は僕を知っているのか？」

**Rai:** Zero, do you know me?

「……」

**Zero:** …

ゼロはしばらく無言だった。

無言のまま、ただ僕を見つめていた。

やがて、静かに首を左右に振る。

*Zero remained silent for a while. During his silence, he simply stared at me. Finally, he quietly shook his head.*

「いや、違うな。

　すまない、人違いだったようだ」

**Zero:** No, that’s not it. I’m sorry, I seem to have mistaken you for someone else.

「……そうか。それは残念だ」

**Rai:** …I see. That’s too bad.

本当に残念だった。僕の過去を

知っているのなら、いろいろ

聞きたいことがあったのだが……。

*It truly was too bad. If he knew about my past, I would have wanted to ask him a lot…*

もっとも、ゼロのような男が、

僕と関係があるはずもない。

*But then, there was no way a man like Zero would be connected to me.*

「なにをしている。挨拶をしないか」

**C.C.:** What are you doing? You haven’t introduced yourself yet.

「あ、ああ。そうだな。

　C.C.の推薦を受けて来た。

　僕の名前は……」

**Rai:** Ah, yeah. That’s right. I came here following C.C.’s recommendation. My name is…

「聞いているよ、ライ」

**Zero:** I’ve already heard it, Rai.

「どうだ、優秀そうな男だろう？」

**C.C.:** So, what do you think? He’s a very capable man, don’t you agree?

「……」

**Zero:** …

ゼロはもう一度無言になり、

僅かに首を動かした。

*Zero once again became silent, and moved his head slightly.*

「……正体はお前の関係者、

　ということでいいのか」

**Zero:** …So is he someone connected to you?

「さぁ……どうだかな。

　お前は私の事を信用していないと

　さっき言ったではないか」

**C.C.:** Now then…I wonder about that? Didn’t you say just now that you don’t trust my word?

「この……魔女め。

　どうせなにか企んでいるのだろう。

　……よかろう。乗ってやる」

**Zero:** You…damn witch. You’re probably planning something anyway…All right. I’ll take him.

なにか二人で話している様だが、

ここからでは聞き取りにくい……

*Although these two people appeared to be talking about something, I couldn’t catch their words from over here…*

「……いいだろう。お前はこれから、

　私直属の特殊工作員だ」

**Zero:** …Very well. From now on, you will be a special covert operative under my direct supervision.

「僕がゼロ直属？」

**Rai:** Under your direct supervision, Zero?

いきなりの言葉に絶句する。

*I became speechless at this sudden declaration.*

「そうだ。私の直属では不満か？」

**Zero:** That’s right. Do you have a complaint about working under me?

「いや、そんなことはない。

　むしろ、いきなりそんな役目を

　任されて、驚いているだけだ」

**Rai:** No, it’s nothing like that. Rather, I’m just surprised that I’ve been suddenly given such a duty.

僕のいきなりの抜擢は、

よほどゼロがC.C.を認めている

ことの表れなのだろうか。

*Does my sudden selection indicate that Zero greatly trusts C.C. that much, I wonder?*

黒の騎士団の頂点に立つゼロが、

いきなり会ったばかりの僕を、

そこまで信頼するとは思えないが……。

*I can’t believe Zero, who stands at the top of the Black Knights, would trust me that much when we’ve just met…*

「だが、どうして僕を……」

**Rai:** But, why me…?

「なあゼロ、ちょっといいか？」

**???:** Hey Zero, do you have a minute?

僕の疑問は、突然部屋に入ってきた

見知らぬ男によってさえぎられた。

*My question was interrupted by an unfamiliar man who suddenly came into the room.*

「扇か。どうした？」

**Zero:** Ohgi. What’s wrong?

「新隊員の編成について意見を……。

　ん？　彼は誰だい？」

**Ohgi:** I’d like your opinion on the organization of the new group members…Hmm? Who’s this?

「ライ。

　たった今、私直属の部下となった」

**Zero:** He’s Rai. I made him my direct subordinate just now.

「ちょっと待ってくれ。

　たった今って、俺には何も……」

**Ohgi:** Please wait a minute. You say just now, but I haven’t heard anything about it…

扇と呼ばれたその男の目が

僕とゼロを行き来する。

*The man called Ohgi looked back and forth from me to Zero.*

「事前に相談しなかったのは……」

**Zero:** I didn’t discuss this with you beforehand because…

「あっ、いや、いい。

　ゼロの考えることだ。きっと何か

　あるんだろう。わかった」

**Ohgi:** Ah, no, it’s fine. It’s something you’ve already thought over. You surely have some reason. I understand.

そう言うと、扇は笑みをうかべて

僕に振り返ると挨拶した。

彼はゼロをかなり信頼しているようだ。

*After saying so, Ohgi gave a smile and turned around to greet me. He seemed to trust Zero a lot.*

「俺は扇だ。よろしく。

　なにか困ったことがあったら、

　気軽に声をかけてくれ」

**Ohgi:** I’m Ohgi. Nice to meet you. If you ever have a problem, feel free to talk to me about it.

「あ、ああ。

　よろしく、扇さん」

**Rai:** Y-Yeah. Nice to meet you, Ohgi-san.

「扇さん、まだこっちの話が……」

**Kallen:** Ohgi-san, this issue is still…

「……えっ？

　ライ……？」

**Kallen:** …Eh? Rai…?

扇と呼ばれた青年の後に現れた

少女の姿に、僕は息を飲んだ。

*My breath caught in my throat I saw the girl that appeared behind Ohgi.*

「……カレンか！？」

**Rai:** …Kallen!?

***-Divergence Point:*** *Here, there is a slight change in Kallen’s dialogue depending on your interaction with her up until now. If you spent a lot of time with her, such as the scenes where she shows you around town (you can choose several of them before you automatically enter the Black Knights route early in the game), then the following text will appear. If not, she will instead say the line that comes after. The rest, however, is the same after this line.*

Branch A:

「……まさかここで会うなんてね。

　近いうちに、私がスカウトする

　つもりだったのに」

**Kallen:** …To think I would meet you here. And I was even going to try scouting you out myself soon.

Branch B:

「おどろいたわね。

　でもあなた、本当に戦えるの？」

**Kallen:** I’m surprised. However, can you really fight?

「……」

**Rai:** …

「その男は優秀だ。

　だから、私の手元におく。

　なにか不服があるのか？」

**Zero:** This man is very capable. That’s why I’m putting him under my supervision. Do you have any problem with that?

「……。

　ゼロがそういうなら、

　私に異存はありません」

**Kallen:** … If Zero says so, then I have no objections.

「ま、いいわ。

　でも、これだけは覚えておいて。

　私たちが……」

**Kallen:** Well, it’s fine. However, please remember this at least. You can’t…

「黒の騎士団であることを、

　誰にも言ってはいけない。

　そうだね？」

**Rai:** …tell anyone that we’re part of the Black Knights. Right?

「ええ、そうよ

**Kallen:** Yes, that’s right.

　次は……そうね。

　後で服のサイズを教えて。

　制服を用意するから」

**Kallen:** Next we have to…That’s right. Tell me the sizes of your clothes later. We need to prepare your uniform.

カレンはそう言い残すと、

部屋を出ていった。

*After saying that, Karen left the room.*

まさか、

カレンが黒の騎士団とは……

*I can’t believe that Kallen is part of the Black Knights…*

「なにも驚くことはない。日本の

　いたるところに、協力者はいる。

　ただ、それだけのことだ」

**Zero:** There’s nothing to be surprised about. We have people collaborating with us everywhere in Japan. However, only to a certain extent.

ゼロは僕の目を覗き込むように、

マスクをこちらに向けた。

*As if to look into my eyes, Zero turned his mask towards me.*

「いいか、ライ。

　これは遊びではない。

　そのことは決して忘れるな

**Zero:** Understand this, Rai. This isn’t a game we’re playing here. Never forget that.

　私の直属である以上、お前には

　簡単に死なれては困る。

　いいか、必ず生きて帰れ」

**Zero:** Since you’ll be under my direct supervision, I’ll be troubled if you simply die. Be sure to live and come back, understand?

ゼロはそれだけ言い残すと、

部屋を出ていった。

*Ending the conversation with just those words, Zero left the room.*

……。

*…*

そして僕の黒の騎士団における

最初の任務。それは制服の

サイズ合わせだった……。

*And then, I did my first task in the Black Knights. That was the size adjustment for my uniform…*

Scene End.